

Edition 7.0 2017-04

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

AMENDMENT 2

AMENDEMENT 2

Household and similar electrical appliances — Safety — E.W. Part 2-24: Particular requirements for refrigerating appliances, ice-cream appliances and ice-makers standards. Iteh. al

Appareils électrodomestiques et analogues 5 Sécurité 4040-6080-Partie 2-24: Règles particulières pour les appareils de réfrigération, les sorbetières et les fabriques de glace





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2017 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office Tel.: +41 22 919 02 11 3, rue de Varembé Fax: +41 22 919 03 00

CH-1211 Geneva 20 info@iec.ch Switzerland www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on EC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables to find IEC <u>publications by al.2</u> variety of criteria (reference number text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

331e972ac27e/icc-60335-

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

65 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

Recherche de publications IEC - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

65 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.



Edition 7.0 2017-04

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

AMENDMENT 2
AMENDEMENT 2

Household and similar electrical appliances - Safety - EW
Part 2-24: Particular requirements for refrigerating appliances, ice-cream appliances and ice-makers

Appareils électrodomestiques et analogues & Sécurité +040-6080-Partie 2-24: Règles particulières pour les appareils de réfrigération, les sorbetières et les fabriques de glace

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 97.040.30 ISBN 978-2-8322-4159-2

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

IEC 60335-2-24 Amendment 2 to Edition 7.0 2017-04

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES - SAFETY -

Part 2-24: Particular requirements for refrigerating appliances, ice-cream appliances and ice makers

INTERPRETATION SHEET 1

This interpretation sheet has been prepared by subcommittee 61C: Safety of refrigeration appliances for household and commercial use, of technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances. TANDARD PREVIEW

The text of this interpretation sheet is based on the following documents:

	FDIS IFC 60335-2-24:	Report on voting	
https://	standar 61 C/730 (EDISg/standa	rds/sist/c61G67334/RMP3-4040-	b080-
331e972ac27e/jec-60335-2-24-2010-amd2-2017			

Full information on the voting for the approval of this interpretation sheet can be found in the report on voting indicated in the above table.

SC 61C interpretation sheet on: Subclause 30.2.101 with respect to testing of built-in appliances and interpretation of accessible non-metallic material

Questions: Some questions have arisen over the text added to 30.2 and 30.2.101 via AMD2 concerning non-metallic material on the external rear surfaces of an appliance that is in direct contact with thermal insulation. These are:

- a) Is the non-metallic material on the external rear surfaces of an appliance that is in direct contact with thermal insulation considered to be "accessible non-metallic material"?
- b) Does the term "accessible" have the meaning defined in 3.6.3 of Part 1?
- c) What force is applied to test probe B when judging accessibility?
- d) For built-in appliances, is accessibility judged before the appliance is built-in?

Relevant text from IEC 60335-2-24 AMD2

The addition to 30.2 states:

For accessible thermal insulation and non-metallic material on the external rear surfaces of an appliance having an area exceeding 75 cm² that is in direct contact with the thermal insulation, compliance is checked by the test of 30.2.101.

Subclause 30.2.101 states:

30.2.101 Accessible thermal insulation and non-metallic material on the external rear surfaces of an appliance that is in direct contact with thermal insulation

- is subject to the needle-flame test (NFT) of Annex E; or
- shall comprise material classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10 provided that the test sample used for the classification was no thicker than the relevant part of the appliance.

Non-metallic material

- that is within 150 mm from the top surface of the appliance;
- that is on the left side or right side of the motor-compressor compartment;
- that has an area not exceeding 75 cm² that is in direct contact with the thermal insulation

is not tested.

(standards.iteh.ai)

ANSWERS

IEC 60335-2-24:2010/AMD2:2017

a) Yes https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c6dab552-de13-4040-b080-

b) Yes 331e972ac27e/iec-60335-2-24-2010-amd2-2017

- c) The test probe is applied with a force not exceeding 1 N
- d) Yes. This is irrespective of the last paragraph of 5.10 of Part 1

ISH2:2020 © IEC 2020

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

IEC 60335-2-24 Edition 7.0 2010-02

Amendment 2: 2017-04

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES -SAFETY -

Part 2-24: Particular requirements for refrigerating appliances, ice-cream appliances and ice makers

INTERPRETATION SHEET 2

This interpretation sheet has been prepared by subcommittee 61C; Safety of refrigeration appliances for household and commercial use, of technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances (standards.iteh.ai)

The text of this interpretation sheet is based on the following documents:

https://	standards.iteh.ai/catalog/standa 331e9-7/ac/7e/jec-60335	rds/sist/c6dab552-de13-4040- Report on voting	b080-
	61C/839/DISH	61C/853/RVDISH	

Full information on the voting for the approval of this interpretation sheet can be found in the report on voting indicated in the above table.

SC 61C interpretation sheet on: Subclause 30.2 of IEC 60335-2-24:2010/AMD2:2017

Subclause 30.2 states:

"Add the following to the addition:

For accessible thermal insulation and non-metallic material on the external rear surfaces of an appliance having an area exceeding 75 cm² that is in direct contact with the thermal insulation, compliance is checked by the test of 30.2.101."

Question 1: Has this subclause to be interpreted as:

"Add the following to the addition:

For accessible thermal insulation and non-metallic material on the external rear surfaces of an appliance having a total area exceeding 75 cm² that is in direct contact with the thermal insulation, compliance is checked by the test of 30.2.101."

Subclause 30.2.101, final bullet point states:

• "that has an area not exceeding 75 cm² that is in direct contact with the thermal insulation is not tested."

Question 2: Has this bullet point to be interpreted as:

• "that has a total area not exceeding 75 cm² that is in direct contact with the thermal insulation is not tested."

Answers:

Question 1 -

From Subclause 30.2 addition, the following materials shall be tested:

- 1) Accessible thermal insulation TANDARD PREVIEW
- 2) Non-metallic material on the rear surface of the appliance having an area exceeding 75 cm² that is in direct contact with the thermal insulation

Small holes (< 3 mm²) in the outer case-were not intended to be considered as "accessible thermal insulation" in the sedsmall is in mm² tholes are much smaller than the test probe B, so therefore the thermal insulation of 3 mm²-holes is automatically not considered as accessible thermal insulation without additional evaluation.

When testing accessible thermal insulation, the test is intended to be performed by applying the flame to the accessible thermal insulation on the end product.

Question 2 – See question 1.

FOREWORD

This amendment has been prepared by sub-committee 61C: Safety of refrigeration appliances for household and commercial use, of IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
61C/694/FDIS	61C/700/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or ANDARD PREVIEW
- amended.

NOTE The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in which to make products in accordance with the new requirements and to revised tests.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c6dab552-de13-4040-b080-

It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 12 months or later than 36 months from the date of publication.

The contents of the interpretation sheet 1 of April 2018 and interpretation sheet 2 of March 2020 have been included in this copy.

2 Normative references

Delete references IEC 60079-4A and IEC/TR 60079-20 from the existing list.

Add the following new reference:

IEC 60079-20-1, Explosive atmospheres – Part 20-1: Material characteristics for gas and vapour classification – Test methods and data

Replace the reference to ISO 817 by the following new reference:

ISO 817, Refrigerants - Designation and safety classification

Replace the reference to ISO 5149 by the following new reference:

ISO 5149-1, Refrigerating systems and heat pumps – Safety and environmental requirements – Part 1: Definitions, classification and selection criteria

3 Terms and definitions

3.109 Replace the term definition by the following:

refrigerant with a flammability classification of A2L, A2 or A3 in accordance with ISO 817

5 General conditions for the tests

5.3 Replace the last paragraph of the addition by the following:

The tests of 15.101.1, 15.101.2, 15.103 and 15.104 are carried out immediately after the test of 15.2.

7 Marking and instructions

7.1 In the first paragraph, third dashed item, delete "only".

In the first paragraph, fifth dashed item, add "or its service agent" after "manufacturer".

In the eleventh paragraph, replace "the symbol "Caution: risk of fire" with "the symbol ISO 7010 W021".

iTeh STANDARD PREVIEW

7.6 In the note, replace "the symbol "Caution: risk of fire" with "the symbol ISO 7010 W021". (standards.iten.ai)

7.12 Add the following:

IEC 60335-2-24:2010/AMD2:2017

If symbol ISO 7010 W02 tuis used, its meaning shall be explained: 4040-b080-331e972ac27e/iec-60335-2-24-2010-amd2-2017

The instructions for **refrigerating appliances** and **ice-makers** shall include the substance of the following:

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

- **7.14** In the first paragraph, replace "the symbol "Caution: risk of fire" with "the symbol ISO 7010 W021".
- **7.15** In the second paragraph, replace "the symbol "Caution: risk of fire" with "the symbol ISO 7010 W021".

15 Moisture resistance

Replace Subclauses 15.101, 15.102 and 15.103 by the following:

15.101 Appliances subject to spillage of liquid from containers onto the inside walls of the cabinet or compartment shall be constructed so that such spillage does not affect their electrical insulation.

Compliance is checked by the relevant tests of 15.101.1 and 15.101.2 using the spillage solution specified in 15.2.

-4-

15.101.1 The apparatus shown in Figure 101 is filled with the spillage solution to the level of the lip, and the displacement block is supported just above the solution by means of any suitable release mechanism and bridge support.

All shelves and containers which can be removed without the use of a **tool** are removed and the appliance is disconnected from the supply. Lamp covers are not removed.

The apparatus is supported with its base horizontal and so positioned and at such a height that when the release mechanism is operated, the solution is discharged over the back and side interior walls of the cabinet or compartment including any electrical components mounted thereon, in the most unfavourable manner. The test is made only once with the apparatus in any one position, but the test may be repeated as many times as necessary in different positions, provided that there is no residual solution on parts wetted by a previous test.

Immediately after the test, the appliance shall withstand the electric strength test of 16.3 and inspection shall show that there is no trace of the solution on insulation which could result in a reduction of **clearances** and **creepage distances** below the values specified in Clause 29.

Furthermore, if the inspection shows that the solution is in contact with the defrost heating element or its insulation, then the complete heating element shall withstand the test of 22.102.

15.101.2 A rectangular container having dimensions of 200 mm x 110 mm and a height of 50 mm is filled with 0,54 of the spillage solution. PREVIEW

The container is positioned, with its longest side parallel to the wall to be tested, on the highest shelf on which it will fit, the shelf shall have a clearance to the ceiling of the compartment of at least 130 mm. All other shelves and containers which can be removed without the use of a **tool** are removed. Lamp covers are not removed.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c6dab552-de13-4040-b080-

The appliance is disconnected from the supply and the solution in the vessel is discharged over the back and side interior walls of the cabinet or compartment including any electrical components mounted thereon, in the most unfavourable manner within a period of 2 s. The test is made only once with the container in any one position, but the test may be repeated as many times as necessary in different positions, provided that there is no residual solution on parts wetted by a previous test.

Immediately after the test, the appliance shall withstand the electric strength test of 16.3 and inspection shall show that there is no trace of the solution on insulation which could result in a reduction of **clearances** and **creepage distances** below the values specified in Clause 29.

Furthermore, if the inspection shows that the solution is in contact with the defrost heating element or its insulation, then the complete heating element shall withstand the test of 22.102.

15.102 Appliances subject to spillage of liquid onto the top of the cabinet shall be constructed so that such spillage does not affect their electrical insulation.

Compliance is checked by the relevant tests of 15.103 and 15.104. The spillage solution specified in 15.2 is used for the test of 15.103.

15.103 Appliances, other than **built-in appliances**, **ice-makers** and **ice-cream appliances** are tilted at an angle of up to 2° in relation to the position of normal use in the direction which is likely to be the most unfavourable for this test. One half-litre of the spillage solution is poured uniformly over the top of the appliance in approximately 60 s at the most unfavourable place from a height of approximately 50 mm with the controls in the on position and the appliance disconnected from the supply.

Immediately after the test, the appliance shall withstand the electric strength test of 16.3 and inspection shall show that there is no trace of the solution on insulation which could result in a reduction of **clearances** and **creepage distances** below the values specified in Clause 29.

20 Stability and mechanical hazards

20.101 In the last paragraph of the test specification, replace "tip" by "tilt by more than 2° from the horizontal position".

Delete Note 2 and replace "NOTE 1" by "NOTE".

20.104 Replace the second paragraph by the following:

Each sliding drawer accessible without opening a door is loaded with a uniformly distributed load/unit storage volume of the compartments of 0,5 kg/l.

21 Mechanical strength

Add the following new subclause:

21.1 Addition:

For accessible glass panels, the impact energy is 1,00 $J \pm 0,05 J$. (standards.iteh.ai)

22 Construction

IEC 60335-2-24:2010/AMD2:2017

22.109 Add the following to the end of fourth paragraph of the test specification:

"using a capillary tube having a diameter of 0,7 mm \pm 0,05 mm."

Add the following before the existing penultimate paragraph of the test specification:

If the electrical component under consideration is situated within a separate enclosure and if the refrigerant can stagnate within that enclosure, then the direction of refrigerant injection shall be from the pipework joint under consideration towards any opening (such as ventilation slots or cable entry ducts) in the separate enclosure.

22.110 *In the requirement, replace* "ignition" by "auto-ignition".

Replace Table 102 by the following: